



Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: Mon, Tues. 10am-3pm- Thurs, Fri, 10am-7pm
Horas de Oficina: Lunes, Mar. 10am- 3pm, Juev., Vie: 10am-7pm
WEDNESDAY -OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA
MIERCOLES

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611
Fax: 203-335-1924

www.stpetersbpt.org

Facebook: St-Peter RC Bridgeport

MISAS DEL DOMINGO—MASSES

PARISH STAFF & CONTACTS

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 12
Office St. Peter Church	203-366-5611
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Book Keeper	Ext. 11
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

SABADO/SATURDAY MISAS EN LA SEMANA/ WEEKDAY LITURGIES

4:00 P.M. English
7:00 P.M. Español

DOMINGO/ SUNDAY

8:00 A.M. Español
10:00 A.M. English
12:00 P.M. Español

LUNES, MARTES,
MIERCOLES/MON, TUE,
WED: Misa 8am/Mass-
Espanol.
JUEVES: Adoración Santísimo/Adoration w/Benediction:
6:30pm-7:15pm; MISA/
Mass: 7:30PM.

CONFESIONES- CONFESSIONS 3:00-3:45 PM SAB. / SAT.

Si ud, no puede el sábado, puede llamar a la oficina para hacer una cita con el Sacerdote.

BAUTISMOS- BAPTISMS

Llamar a la oficina **203-366-5611**. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal/
Call the office 203-366-5611. Pre-Baptismal Program require classes.

MATRIMONIO- MARRIAGE

Contáctese con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda./
Contact the priests at least six months in advance.

CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF THE SICK

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión./ *Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.*

CATECISMO/RCIA-RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 Hermara Anna Rodriguez/ *Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681*

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES- WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio./ *Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.*

ESTAMOS ALCANZANDO NUESTRA META!!

APELACION CATOLICA ANNUAL 2024

Gracias a todos los que han sido generosos en contribuir para ayudar a la iglesia San Pedro a alcanzar nuestra meta. Su voluntad en ayudar hace una gran diferencia, ya se puede ver que la Iglesia de San Pedro ha alcanzado el **82%** de nuestra meta. Sinceramente esto no se puede hacer sin ninguno de ustedes y su generosidad. Dios los bendiga.

La Iglesia de San Pedro ha recaudado 199 donaciones por el valor de \$19,536 o que lleva a la parroquia al 82.43% de su meta de \$23,700

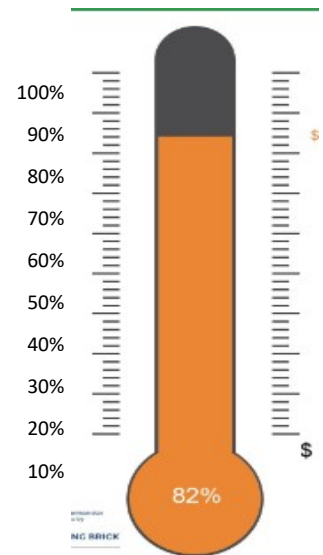
WE ARE REACHING OUR GOAL

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2024

Thank you all who have been generous enough to contribute in helping Saint Peter Church reach our goal. Your willingness to help makes all the difference as you can clearly see Saint Peter Church has reached **82%** of our goal. Truthfully, this cant be done without you. Sincerely you are all truly appreciated for your generosity and God bless you.

Saint Peter Church raised 199 gifts worth \$19,536 bringing the Parish to 82.43% of its \$23,700

Goal: 23,700



REGISTRATION FOR CATECHISM

**IF YOU HAVE MORE THAN ONE CHILD:
EACH ONE HAS TO BE REGISTERED INDIVIDUALLY**

REGISTRATION DATES

Saturday, September 7
Saturday, September 14
Place: School basement
HOURS: 9 a.m. a 1 p.m.

DOCUMENTS TO ATTACH

copy of birth certificate)
copy of baptismal certificate)
copy of communion certificate)
Registration Fee: \$80.00

Forms are at the office & CHURCH

REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO

**SI TIENEN MAS DE UN NIÑO/A:
HAY QUE LLENAR LA REGISTRACION PARA CADA
UNO/A INDIVIDUAL**

DIAS DE REGISTRACIÓN

Sábado 7 de Septiembre Y Sábado 14 de
Septiembre
HORA: 9 a.m. a 1 p.m.
LUGAR: Sótano de la escuela

DOCUMENTS DE TRAER

Copia del Certificado de nacimiento
Copia del Certificado de bautizo
Copia del Certificado de comunión
Costo de La registraci3n: \$80.00

Formularios disponible en la oficina & IGLESIA

LA VOZ DE SU PARROCO

SOLEMNIDAD DE SAN PEDRO-

Celebramos ayer sábado 29 junio la Solemnidad de San Pedro, Patrono de nuestra parroquia. Es importante destacar las primeras palabras con las que inicie mi ministerio como párroco de esta hermosa comunidad de San Pedro el 1 julio 2023: “**DUC IN ALTUM**” (***Navegar mar Adentro***), le dice Jesús a Pedro en el mar de Galilea. Todos estamos llamados a esta nueva de **EVANGELIZACION**, conquistar todas las almas y feligreses de nuestra comunidad para que se renueven espiritualmente y tengan un encuentro personal con la **PERSONA DIVINA DE JESUCRISTO** de modo Particular en la **SANTA EUCARISTIA**.

Les ruego a nuestro **SANTISIMA VIRGEN DE GUADALUPE NOS AYUDE A SER FIELES A ‘NAVEGAR MAR ADENTRO’** y traer los hombres y mujeres a Cristo JESUS.

Hemos recibidos muchas bendiciones celestiales durante mi primer año aquí en esta comunidad parroquial **SAN PEDRO**

1. La Confirmación de más de 50 jóvenes, que recibieron el **ESPIRITU SANTO**, de mano de nuestro Obispo Caggiano;
2. La Vigilia Pascual,
3. La Primera comunión de 52 niños, en **CORPUS CHRISTI** y la procesión;
4. **LA ADORACION EUCARISTICA** todos los viernes.
5. Celebración Santo Patrono- **FESTIVAL DE SAN PEDRO JUNIO 21-23**.
6. La asignación de un Nuevo **Diacono Permanente- (Diac. Edward Carrillo)-** ordenado ayer sábado en la catedral San Agustín, por nuestro Obispo Caggiano.

THE VOICE OF YOUR PASTOR

SOLEMNITY OF ST. PETER

Yesterday, Saturday, June 29, we celebrated the Solemnity of St. Peter, Patron Saint of our parish. It is important to highlight the first words with which I began my ministry as pastor of this beautiful community of St. Peter on July 1, 2023: “**DUC IN ALTUM**” (To put out into the deep), Jesus says to Peter on the Sea of Galilee. We are all called to this news of **EVANGELIZATION**, To conquer all the souls and parishioners of our community so that they may be spiritually renewed and have a personal **encounter with the DIVINE PERSON OF JESUS CHRIST** in a Particular way in the **HOLY EUCHARIST**.

I pray that our **BLESSED VIRGIN OF GUADALUPE** will help us to be faithful to 'put out into the deep' and bring men and women to Christ JESUS.

We have received many heavenly blessings during my first year here in this **ST. PETER** parish community

1. The Confirmation of more than 50 young people, who received the **HOLY SPIRIT**, from the hand of our Bishop Caggiano.
2. The Easter Vigil
3. The First Communion of 52 children, in **CORPUS CHRISTI** and the procession;
4. **EUCARISTIC ADORATION** every Frida
5. Patron Saint Celebration- **SAN PEDRO FESTIVAL JUNE 21-23**.
6. The Assignment of a New **Permanent Deacon (Diac. Edward Carrillo)** - ordained yesterday Saturday in the Cathedral of Saint Agustin, by our Bishop Caggiano.

FESTIVAL DE SAN PEDRO 2024

GRACIAS A TODOS LOS VOLUNTARIOS Y COMITÉ DEL FESTIVAL DE SAN PEDRO.

LA GRATITUD es fruto de muchos bienes **DIVINOS**. Por eso quiero decirles gracias a todas las personas - voluntarios y comité **DEL FESTIVAL SAN PEDRO 2024**. Fueron Muchas horas y días de sacrificio y entrega total para la preparación de este evento extenso e intenso de varias semanas de organización y logística, que solo se logra con la unidad, la armonía y dedicación

QUE JESUCRISTO, LA SANTISIMA VIRGEN MARIA Y SAN PEDRO, LES MULTIPLIQUE EL CIENTO POR UNO, VUESTRA ENTREGA, SACRIFICIO Y AMOR POR LA PARROQUIA.

ST. PETER FESTIVAL 2024

THANK YOU TO ALL THE VOLUNTEERS AND COMMITTEE OF THE ST. PETER'S FESTIVAL.

GRATITUDE is the fruit of many **DIVINE** goods. That is why I want to say thank you to all the people - volunteers and committee **OF THE SAN PEDRO FESTIVAL 2024**. There were many hours and days of sacrifice and total dedication for the preparation of this extensive and intense event of several weeks of organization and logistics, which can only be achieved with with unity, harmony and dedication.

MAY JESUS CHRIST, THE BLESSED VIRGIN MARY AND SAINT PETER, MULTIPLY YOUR DEDICATION, SACRIFICE AND LOVE FOR THE PARISH A HUNDREDFOLD.



BIENVENIDO DIAC. EDWARD CARRILLO

Diácono. Edward R. Carrillo y su esposa, Glenda, son padres de un hijo y tres hijas, la tercera de las cuales falleció debido al COVID-19 en 2021 a los 30 años. También tienen cinco nietos. Edward Carrillo era miembro de la parroquia de San Jorge, que recientemente se fusionó con la parroquia de San Carlos Borromeo en Bridgeport. Se ha desempeñado como director de Música Litúrgica, cofundador del grupo juvenil de la parroquia, catequista y cofundador del grupo de oración de la familia St. George. Carrillo obtuvo un título en Guatemala, América Central, completando su Maestría en Artes de Teología durante su formación diaconal en el Seminario de San José en Dunwoodie, Nueva York. Carrillo ha trabajado como subcontratista para el Departamento de Justicia como intérprete de EOIR. Ha trabajado como Intérprete Médico Certificado de español en el Hospital Yale New Haven durante dos años y medio. Nuestro Obispo Caggiano lo ordenó en la Catedral de San Agustín, ayer sábado



WELCOME DEACON EDWARD CARRILLO

Dn. Edward R. Carrillo and his wife, Glenda, are parents of a son and three daughters, the third of whom passed away due to COVID-19 in 2021 at age 30. They also have five grandchildren. Edward Carrillo was a member of St. George Parish, which recently extantly merged with St. Charles Borromeo Parish in Bridgeport. He has served as Director of Liturgical Music, co-founder of the parish youth group, catechist, and co-founder of the St. George family prayer group. Carrillo earned a Degree in Guatemala, Central America, completing his Master in Arts of Theology during his Diaconate Formation in Saint Joseph's Seminary in Dunwoodie, NY. Carrillo has worked as a subcontractor for the Department of Justice as an EOIR interpreter. He has worked as a Certified Spanish Medical Interpreter at Yale New Haven Hospital for two and a half years. Our Bishop Caggiano ordained him in the Cathedral of Saint Agustin, yesterday Saturday.

SAN PEDRO: PRIMER OBISPO DE ROMA

Cuando nuestro Señor vio por primera vez a Simón Pedro pescando en el mar de Galilea, reconoció que la debilidad de Pedro se convertiría en su mayor fortaleza.

El Evangelio ilustra que Pedro era un líder fuerte y apasionado, que a menudo hacía lo primero que se le ocurría. A veces su comportamiento impulsivo mostraba que era un hombre de gran fe, como cuando muchos discípulos dejaban a Cristo, y Pedro no: "Señor, ¿a quién iremos, tú tienes palabras de vida eterna?" (Juan 6:68) Otras veces su incapacidad para controlarse a sí mismo lo metió en problemas, como cuando reprendió a nuestro Señor por aceptar la cruz, a lo que Jesús respondió: "¡Apártate de mí, Satanás! Tú eres un estorbo para mí" (Mateo 16:23) y a veces simplemente balbuceaba sin sentido, como cuando nuestro Señor apareció en la Transfiguración (Lucas 9:33).

A pesar de los fracasos regulares de Pedro, nuestro Señor lo eligió para ser la Roca sobre la cual edificaría Su Iglesia, y los poderes de la muerte no prevalecerán contra ella. Te daré las llaves del reino de los cielos" (Mateo 16:18-19).

Incluso con este papel de jefe de los apóstoles, san Pedro cometió lo inimaginable: negó a Cristo tres veces. El Evangelio de Mateo nos dice que entonces "Salió y lloró amargamente" (26:75), sin embargo, Pedro regresó al Señor resucitado para confesar su fe en Sus Tres Tiempos.

(Juan 21) Jesús respondió diciéndole a Pedro la manera en que moriría: En verdad, en verdad te digo, que cuando eras joven, te guiabas y andabas por donde querías; pero cuando seas viejo, extenderás tus manos, y otro te guiará y te llevará adonde no quieras ir" (Juan 21:18).

Después de Pentecostés, Pedro dejó Jerusalén y se dirigió a Antioquía, y luego a Roma, para convertirse en su primer obispo. Allí San Pedro encontró su destino. Cuando llegó a Roma, las autoridades. En el año 64 d.C. Pedro fue capturado y sentenciado a morir la misma muerte cruel que Cristo: la crucifixión. Sin embargo, San Pedro, consciente de que era un siervo de Cristo, declaró que no era digno de morir de la misma manera que su maestro. Por lo tanto, los romanos lo crucificaron boca abajo.

El comportamiento impulsivo de San Pedro se transformó en un tremendo celo por el Evangelio de Jesucristo. En continuidad con los últimos 2000 años, los seguidores de Jesucristo todavía hoy confiesan que el Obispo de Roma es el sucesor de San Pedro, el Vicario de Cristo. Es él quien tiene las "llaves del reino" hasta que Cristo regrese.

ST PETER: FIRST BISHOP OF ROME

When our blessed Lord first spotted Simon Peter fishing on the sea of Galilee, he recognized that Peter's greatest weakness would become his greatest strength.

The Gospel illustrates that Peter was a strong and passionate leader, who often did the first thing that came to mind. Sometimes his impulsive behavior showed that he was a man of great faith, such as when many disciples were leaving Christ, and Peter would not: "Lord to whom shall we go, you have the words of eternal life" (John 6:68) Other times his inability to control himself got him into trouble, such as when he rebuked our Blessed Lord for accepting the cross, to which Jesus responded, "Get behind me Satan! You are a hindrance to me" (Matt 16:23) and sometimes he simply babbled without making sense, such as when our Lord appeared in the Transfiguration (Luke 9:33)

Despite Peter's regular failures, our Blessed Lord still chose him to be the rock upon which He would build His Church, and the powers of death shall not prevail against it. I will give you the keys to the kingdom of heaven (Matt 16:18-19) Even with this role as chief of the apostles, St Peter committed the unimaginable: he denied Christ three times. The Gospel of Matthew tells us that he then

"Went out and wept bitterly" (26:75) yet Peter returned to the resurrected Lord to confess his faith in His Three times.

(John 21) Jesus responded by telling Peter the manner by which he would die: Truly, truly, I say to you, when you were young, you guided yourself and walked where you would; but when you are old, you will stretch out your hands, and another will guide you and carry you where you do not wish to go" (John 21:18)

Filled with the Holy Spirit after Pentecost, Peter left Jerusalem and went on to Antioch, and then to Rome, to become its first Bishop. There St. Peter met his fate. When he arrived to Rome, authorities. In 64 A.D. Peter was captured and sentenced to die the same cruel death as Christ: crucifixion. However, St Peter, aware that he was a servant to Christ, declared that he was unworthy to die the same way that his master did. Therefore, the Romans crucified him upside down. St. Peter's impulsive behavior was transformed into tremendous zeal for the Gospel of Jesus Christ. In continuity with the past 2000 years, the followers of Jesus Christ still confess today that the Bishop of Rome is the successor of St. Peter, the Vicar of Christ. It is he who holds the "keys to the kingdom" until Christ returns.

RIFA DE SAN PEDRO--AGOSTO 10, 2024

RAFFLE-ST PETER- AUGUST 10, 2024.

Please help us sell the tickets. Each \$25.

FIRST PRIZE: \$20,000 American Express Gift Card

SECOND PRIZE: \$6,000 American Express Gift Card

THIRD PRIZE: \$4,000 American Express Gift Card

FOUR-TWELVE \$1,000 American Express Gift Card

**OFICINA CERRADA—LUNES JULIO 1—
VIERNES 5 JULIO 2024.** Se va pintar la oficina recepción.

**OFFICE CLOSED— MONDAY, JULY 1—
FRIDAY, JULY 5, 2024.** The front reception will be painted.

LECTURAS DE LA SEMANA 1 DE JULIO

Lunes:Am 2, 6-10. 13-16/Salmo 49, 16bc-17.18-19. 20-21. 22-23/Mt 8, 18-22

Martes:Am 3, 1-8; 4, 11-12/Salmo 5, 5-6. 7-8/Mt 8, 23-27

Miércoles:Ef 2, 19-22/Salmo 116, 1.2/Jn 20, 24-29

Jueves:Am 7, 10-17/ Salmo 18, 8. 9. 10. 11/Mt 9, 1-8

Viernes:Am 8, 4-6. 9-12/Salmo 118, 2.10.20.30.40.131/Mt 9, 9-13

Sábado:Am 9, 11-15/Salmo 84, 9. 11-12. 13-14/Mt 9, 14-17

Próximo Domingo:Ez 2, 2-5/Salmo 122, 1-2a. 2bcd. 3-4/2 Cor 12, 7b-10/Mc 6, 1-6

LAMPARAS AL SANTISIMO/

Hay Lamparas disponibles para las personas que desean ofrecer alguna vela al Santísimo por favor comunicarse a la oficina.



INTENCIONES DE MISA/ MASS INTENTIONS

Saturday	06/29/2024
4:00PM	OPEN
7:00PM	Cumpleaños de Juan Manuel Berrios
7:00PM	Agradecimiento a los donadores de or- ganos
Sunday	06/30/2024
8:00AM	OPEN ,
10:00AM	OPEN
12:00PM	OPEN,
Monday	07/01/2024
8:00AM	OPEN
Tuesday	07/02/2024
8:00AM	OPEN
Wednesday	07/03/2024
8:00AM	OPEN
Thursday	07/04/2024
7:30PM	OPEN
Friday	07/05/2024
7:00PM	Cumpleaños de Johan Bermeo
Saturday	07/06/2024
4:00PM	OPEN
7:00PM	+Isabel Espinoza, + Hilario Cazares

APOYO PARROQUIAL /PARISH SUPPORT

6/24/24

IRA COLECTA/ 1ST COLLECTION = \$3,946

RETIRED PRIESTS FUND= \$1,392.00

OFERTORIO NECESARIO PARA CUBRIR LOS GASTOS

SEMANALES /

**OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EX-
PENSES = \$5,000**

SANCTUARY LAMPS

There are Lamps available for people who wish to offer a candle to the Blessed Sacrament. please contact the office



40 HORAS ADORACION SANTISIMO SEPTIEMBRE 27–29, 2024

¿Qué es la Devoción de las Cuarenta Horas?

La Devoción de las Cuarenta Horas es una ocasión para reunirse como comunidad frente al Santísimo Sacramento y orar ante el Señor en solemne adoración. Nos brinda una oportunidad para profundizar nuestra apreciación de la importancia del misterio de la Eucaristía en nuestras vidas. Tradicionalmente comienza con una misa. Al final de esta misa de apertura se expone al Santísimo Sacramento y durante unos días los fieles tienen la oportunidad de reunirse en oración ante el Santísimo Sacramento expuesto. Hay varias formas de oración que se pueden utilizar. La Devoción de las Cuarenta Horas generalmente concluye con una misa.

¿Cuál es la historia de la Devoción de las Cuarenta Horas?

El origen exacto de la Devoción de las Cuarenta Horas se desconoce. El primer testimonio claro de su celebración proviene de Milán en 1527. En sus inicios se celebró como reparación de los pecados de la comunidad y como motivación para ofrecer oraciones a Dios por protección durante la crisis de la guerra. A partir de este punto, la práctica de celebrar la Devoción de las Cuarenta Horas se extendió de prisa. Esto puede atribuirse a varias razones, como la rápida aprobación que le otorgó el Papa Pablo III en 1539. Además, del apoyo de San Antonio María Zaccaría y de San Felipe Neri, quienes introdujeron su celebración en Roma en 1550, ayudando a extender su celebración más allá de Milán. Finalmente, a medida que se introdujo en más lugares, esta práctica se hizo popular rápidamente entre los fieles laicos.

Preparación para la celebración de la Devoción de las Cuarenta Horas – puntos teológicos

(Tomados de la Orden para la Exposición Solemne de la Sagrada Eucaristía)

La Exposición solemne ofrece a los fieles una ocasión para:

- desarrollar una devoción más profunda con la Eucaristía
- reflexionar sobre cómo se parecen sus vidas a la de Cristo
- ser más conscientes de la presencia de Cristo en sus vidas
- profundizar su comunión espiritual con Cristo.....

Devoción de Las Cuarenta Horas* | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA (archatl.com)

EUCCHARISTIC ADORATION 40 HOURS DEVOTION SEPT. 27-29, 2024

How to bring the 40 Hours devotion to your parish

Imagine that Jesus Christ knocked on your door and asked to stay with you for the better part of two days. How would you welcome him? What conversations would you have around the kitchen table? What transformations might occur, as you drew close to him in friendship and rested together in the living room? What incredible grace would be available to you?

Take that spiritual encounter and renewal, and multiply it by the number of people in your parish. Young and old, singles and families, lay and clergy, each experiencing the Lord's love through his physical, tangible presence — it's a lovely dream, and more than a dream. In the words of Pope St. John Paul II in his encyclical *Ecclesia de Eucharistia*: “The Eucharist is a priceless treasure: by not only celebrating it but also by praying before it outside of Mass we are enabled to make contact with the very wellspring of grace. A Christian community desirous of contemplating the face of Christ ... cannot fail also to develop this aspect of Eucharistic worship, which prolongs and increases the fruits of our communion in the body and blood of the Lord” (No. 25).

Devoción de Las Cuarenta Horas* | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA (archatl.com)